



即刻睇睇 YouTube
立山黒部紅葉盛況



5天
JGG5

立山黒部・上高地・上三之町・ 飛驒牛御膳・白川郷・2 晚名湯 5 天



9 月 26 日至 11 月 12 日出發 天天出發 ※出發日期以報名時為準

國泰航空公司 **期間限定** 秋日限定 立山・上高地紅葉美景+食住玩



日本溫泉旅館百選 第 46 位 百選溫泉【松本翔峰】

更可以每位 HK\$1800 提升↑
私人露天風呂房間
(房間約 753 呎)+星級膳食！



飛驒高山古街【上三之町】

高山古街保留傳統日式風格，樸素的老街兩旁盡是日本江戸時代風味的街屋宅第，屋簷下的清晰小水道更加點綴了這歷史文化街區。沿路酒店、味噌店、雜貨店、咖啡廳、餐廳、紀念品店等現代商店林立，但絲毫不損老街的歷史風情。



北陸名物【飛驒牛御膳】

飛驒牛起源於一頭名為「安福號」的公牛，因其有優良的血統和遺傳基因，終其一生，生育了將近 4 萬頭肉質優良的子孫，其脂肪比例、紋理、色澤等方面均達到了肉質認定標準的最高水平。今次特地帶大家品嚐飛驒牛御膳！

縱橫遊

www.wwpkg.com.hk



更快捷・更方便・更全面 電話報名中心

34430880

日本團 按1+1字

✿白川鄉・合掌村 & ✿兼六園

世界文化遺產・童話村 & 日本三大名園

不少人都知道**白川鄉合掌村**，其有如童話中薑餅屋的造型吸引了不少人前往。合掌屋只用繩子與木材搭建，完全不使用釘子，屋頂以厚厚的茅草覆蓋，外形有如兩手合握，看似簡單的構造卻經得起風吹雨打、大雪、地震的考驗，體現先人的智慧！

兼六園是日本屈指可數、兼具寬廣及美景的林泉迴遊式大庭園，與石川縣水戶市的偕樂園、岡山县岡山市的後樂園同稱日本三大名園。以多個池塘、溪流、瀑布、小橋、茶座、樹木、石頭和鮮花建構成一個美麗歷史名園。



白川鄉・合掌村



兼六園・紅葉

上三之町 & 金澤

飛驒的小京都 & 世界最美車站之一

高山古街保留傳統日式風格，樸素的老街兩旁盡是日本江戶時代風味的街屋宅第，屋簷下的清晰小水道更加點綴了這歷史文化街區。沿路酒店、味噌店、雜貨店、咖啡廳、餐廳、紀念品店等現代商店林立，但絲毫不損老街的歷史風情。路邊小攤的飛驒牛烤肉串以及牛玉(裡面包著牛肉的章魚燒)，是高山的名產，難得一趟的高山古街之旅，必定要嘗試這高山古街的美味。

金澤被美國著名旅遊雜誌《Travel&Leisure》評為「世界最美車站」之一，以金澤傳統藝能加賀寶生鼓為設計理念。左右兩根木柱交錯的支柱為鼓型，支撐起一個圓潤寬敞的屋頂形成鼓門。金澤多雨雪，巨蛋廣場就像一把大傘，為到訪旅人送上一份貼心問候。



上三之町



金澤車站

嚴選宿泊・美食

【9月29日;10月6、13、27日出發之
B GROUP 提升↑】

百選溫泉【松本翔峰】

日本溫泉旅館百選 第46位

松本翔峰溫泉為同區內數一數二的高級溫泉旅館，更被專業評選為2017年日本酒店・旅館百選第46位！客房約有392呎，寬敞舒適。

更可以每位 HK\$1800 提升↑

私人露天風呂房間(房間約753呎)+星級膳食！



白馬東急

白馬東急有能使皮膚變得光滑細膩的強鹼性「美人湯」，溫泉水有助回復疲勞、緩解神經痛等等的病症。

立山太子

立山太子的溫泉採有助回復疲勞、緩解神經痛等等的病症。酒店內6個露天風呂、2個大浴場，能看到風景的露天風呂，讓您緩解一天疲勞。



飛驒牛御膳 & 金箔雪糕

日本「和牛界奧林匹克」最優秀賞 & 金澤名物

飛驒牛是岐阜縣的飛驒地方至少養育一年以上的黑毛和種牛，而且都是經過日本食肉格付協會嚴格篩選出來，飛驒牛更曾經於有「**和牛界奧林匹克**」之稱的「全國和牛能力共進會」贏得兩次最優秀賞的冠軍。其牛隻的油脂分佈更均勻，更容易出現霜降肉質空氣水質俱佳，牛隻均養至14個月以上，油花若霜，入口即溶，美味無窮。

金箔是最能代表金澤特色的紀念品，其中最著名、不得不提的是將**整片金箔放在雪糕上的金箔雪糕**，極具視覺衝突！可於兼六園的石川門外的箔一店自行品嚐金箔雪糕！



飛驒牛御膳



金箔雪糕

可於兼六園的石川門外的箔一店
自行品嚐金澤名物金箔雪糕

【名古屋入名古屋走/大阪走】



香港 ➔ 名古屋 ~ 名古屋「榮」地下商店街/雙子塔購物城
(如風形容榮城地區為「名古屋的尖沙咀」,除百貨公司、商場和地下街鱗次櫛比,更有不少地道小食♥如風推介:伍味西肉質嫩滑名古屋走地雞翼、有雜技表演的鬼馬拉麵店 MOMOMARU)(雙子塔購物城底部的十數層是東急百貨和高島屋百貨,12至13樓更有40間奉上日式、西式美食的餐館與咖啡廳坐立於此,可一邊賞景一邊品嚐美食)備註⑩

*如遇航班延誤、交通等問題,或第一晚入住名古屋以外的酒店,榮地下街將改為行程中前往「金澤站」前(Forus或金澤百番街)購物,是否更改以當地時間安排為準。

早餐	午餐	晚餐	酒店 備註⑩⑪
	✈	日式御膳或和洋自助餐	名古屋 CASTLE 或 名古屋 SUNROUTE PLAZA 或 岐阜都 【指定日子出發提升↑】 名古屋 PRINCE 或 名古屋 HILTON



飛驒高山【上三之町】(擁有「飛驒的小京都」的別稱,沿路酒店、味噌店、雜貨店、咖啡廳、餐廳、紀念品店等現代商店林立,但絲毫不損老街的歷史風情)~

✳️眾神的淨土【上高地】(10月中旬至下旬期間賞紅葉)(欣賞猶如人間仙景的美麗景色)備註⑩⑪ ~

【大正池、河童橋】(上高地最漂亮的風景勝地)備註⑩ ~ 溫泉鄉

※入住「松本翔峰溫泉」可每位 HK\$1800 提升入住

私人露天風呂房間(約753呎)+星級膳食備註⑭

酒店內	【日本嚴選名物】 飛驒牛御膳⑫	溫泉御膳或 溫泉自助餐	【長野】 白馬東急溫泉 立山 PRINCE 溫泉 / 安曇野穗高 VIEW 溫泉 或 白馬阿爾卑斯 或 白馬MARRIOTT COURTYARD 【9月29日;10月6、13、27日出發之B GROUP 提升↑】 【日本溫泉旅館百選 第46位】 松本翔峰溫泉
-----	--------------------	----------------	--



✳️立山黑部(採用6種不同交通工具橫跨日本屋脊)(9月中旬至10月下旬期間賞紅葉)備註⑩ ~ 扇沢 ~

黑部水壩~ 黑部湖 ~ 黑部平 ~ 大觀峰 ~

室堂(散策漫遊,前往觀賞立山秋季秘景御庫裏池室堂最大最深的火口湖,來回路程需40分鐘)~ 彌陀之原 ~ 美女平 ~ 立山

(♥到訪立山黑部獲贈「立山黑部紀念單張」沿途蓋印立山黑部特色圖案,見証留念⑨)

酒店內	立山地道定食⑩	和洋自助餐或 日式御膳	富山第一 或 富山 ANA 或 高岡新大谷 或 金澤 ANA
-----	---------	----------------	--



✳️日本三大名園*兼六園(11月中旬期間賞紅葉)(因具備宏大、幽邃、人力、蒼古、水泉、眺望的特質而命名;可自行到兼六園的石川門外購買金澤名物金箔雪糕)備註⑩ ~

世界最美車站之一【金沢駅】(被美國著名旅遊雜誌《Travel&Leisure》評為「世界最美車站」的金澤車站,以金澤傳統藝能加賀寶生鼓為設計理念。左右兩根木柱交錯的支柱為鼓型,支撐起一個圓潤寬敞的屋頂形成鼓門,專門為旅人擋風擋雪,掀起無限暖意)~

✳️世界文化遺產【白川鄉·合掌村】(10月下旬至11月中旬期間賞紅葉)備註⑩ ~ 空中展望台(可從高處將整個白川鄉一覽無遺,也是拍照名所)備註⑩ ~ 溫泉鄉

(如入住郡上八幡溫泉,可欣賞傳統歌舞表演,以上活動,一切以酒店安排為準)備註⑩

酒店內	~	溫泉御膳	【岐阜/愛知】 郡上八幡溫泉⑩ 或 名鐵犬山溫泉 或 平湯館溫泉 或 岐阜 GRAND 溫泉
-----	---	------	---



日本最大【長島三井OUTLET PARK】(剛完成擴建的長島OUTLET擁有320間專賣店,即成為全日本最大的OUTLET!)~ 名古屋 ➔ 香港

(約 08:30 由溫泉鄉出發,約 3.5 小時)關西FACTORY OUTLET(店鋪數量超過200間,只要來到這裡,幾乎你想要的東西全部都找得到)~

大阪 ➔ 香港

酒店內	日式網燒⑬	✈	
-----	-------	---	--

自費活動項目表,詳情請瀏覽 <https://goo.gl/2LAefr>



【名古屋/大阪入・名古屋/大阪走】



香港 10:10/08:50 CX536/CX530(經台北)	▶	名古屋 15:05/15:35
香港 08:00/10:20 CX594/CX506	▶	大阪 12:55/15:10
名古屋 14:45/16:10/16:40 CX537⑬/CX539/CX531(經台北)⑪	▶	香港 17:55/19:20/21:55
大阪 18:00/19:10 CX507/CX595	▶	香港 21:00/22:10

♥縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障,讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障,報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障,包括:(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」,受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程,都可以得到保障(上限 30000 元)

· 延長保障最長至離港前3小時及回港後3小時止

- 保障旅程中之消閒活動,包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】更能獨享專有保障,「更改姓名、改期、轉團或保留團費三個月」之額外保障;而於紅色旅遊警示下,更可獲得取消或縮短行程之額外保障。(指定團隊除外,請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司

CHUBB

CHUBB



【大阪入名古屋走】		早餐	午餐	晚餐	酒店 備註①⑧
	香港 ✈️ 大阪 ~ 心齋橋購物城(亦可前往附近的美國村、歐洲街、道頓堀等等地方購買人氣古著、生活雜貨、美食)備註⑩ ※如遇航班延誤、交通等問題，或第一晚入住大阪以外的酒店，心齋橋購物城將改為行程中前往「金澤站」前 (Forus 或金澤百番街)購物，是否更改以當地時間安排為準。			日式御膳	大阪 MONTEREY LE FRERE (設有大浴場)⑮  免費客房 或 大阪 SHERATON  免費客房 或 滋賀大津太子/神戸 ANA
	🌸世界文化遺產【白川鄉・合掌村】(10月下旬至11月中旬期間賞紅葉) 備註⑨~空中展望台(可從高處將整個白川鄉一覽無遺，也是拍照名所)備註⑨~世界最美車站之一【金沢駅】(被美國著名旅遊雜誌《Travel&Leisure》評為「世界最美車站」的金澤車站，以金澤傳統藝能加賀寶生鼓為設計理念。左右兩根木柱交錯的支柱為鼓型，支撐起一個圓潤寬敞的屋頂形成鼓門，專門為旅人擋風擋雪，掀起無限暖意)~ 🌸日本三大名園*兼六園(11月中旬期間賞紅葉)(因具備宏大、幽邃、人力、蒼古、水泉、眺望的特質而命名；可自行到兼六園的石川門外購買金澤名物金箔雪糕)	酒店內	~   食べログ 掃描QR CODE立即聯騰 金澤一帶有咩好野食!	和洋自助餐 或 日式御膳	富山第一  免費大堂 或 富山 ANA  免費大堂/客房 或 高岡新大谷  免費客房 或 金澤ANA
	🌸立山黑部(採用6種不同交通工具橫跨日本屋脊)(9月中旬至10月下旬期間賞紅葉)備註⑨ ~ 立山 ~ 美女平~ 彌陀之原~ 室堂(散策漫遊，前往觀賞立山秋季秘景御庫裏池室堂最大最深的火口湖，來回路程需40分鐘)~ 大觀峰 ~ 黑部平 ~ 黑部湖 ~ 黑部水壩 ~ 扇沢 ~ 信濃大町 ~ 溫泉鄉 (❤️到訪立山黑部獲贈「立山黑部紀念單張」沿途蓋印立山黑部特色圖案，見証留念⑨) ※入住「松本翔峰溫泉」可每位 HK\$1800 提升入住 私人露天風呂房間(約753呎)+星級膳食備註⑭	酒店內	立山地道 定食⑨	溫泉御膳或 溫泉自助餐	【 長野 】 白馬東急溫泉  免費大堂/客房 或 立山太子溫泉  免費大堂 或 安曇野穗高 VIEW 溫泉 或 白馬阿爾卑斯 或 白馬MARRIOTT COURTYARD  免費客房 【9月29日;10月6、13、27日出發之B GROUP 提升↑】 【 日本溫泉旅館百選 第46位 】 松本翔峰溫泉  免費客房
	🌸眾神的淨土【上高地】(10月中旬至下旬期間賞紅葉)(欣賞猶如人間仙境的美麗景色)備註②⑬ ~ 【大正池、河童橋】(上高地最漂亮的風景勝地)備註⑨~ 飛驒高山【上三之町】(擁有「飛驒的小京都」的別稱，沿路酒店、味噌店、雜貨店、咖啡廳、餐廳、紀念品店等現代商店林立，但絲毫不損老街的歷史風情) ~ 溫泉鄉 (如入住郡上八幡溫泉，可欣賞傳統歌舞表演，以上活動，一切以酒店安排為準)備註⑨	酒店內	【 日本嚴選名物 】 飛驒牛御膳 ⑫		【 岐阜/愛知 】 名鐵犬山溫泉 或 郡上八幡溫泉⑩ 或 岐阜 GRAND 溫泉  免費客房
	日本最大【長島三井OUTLET PARK】(剛完成擴建的長島OUTLET擁有320間專賣店，即成為全日本最大的OUTLET)~ 名古屋 ✈️ 香港	酒店內	日式網燒⑩		

■ 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店，本社將會安排同級或提升更好之酒店。溫泉酒店晚餐, 以酒店當天安排為準。
- 如遇富山/金澤地區酒店客滿，將有可能提升至立山溫泉/和倉溫泉，晚餐亦於酒店內進食或於旅程途中享用，惟第二天的出發時間較為早，敬請注意。
- 如遇第一晚或第四晚之酒店客滿，將有可能提升至長野縣之溫泉，晚餐可能改為於旅程途中享用，如遇房間不設淋浴設施，可於大浴場內淋浴。
- 另外如入住立山溫泉/長野縣之溫泉，團名亦不作修改。
- ②前往上高地需要乘坐上高地環保巴士，其安排以國家公園提供的日子為準。
- ③上高地之(大正池及河童橋)被指定為自然保護區，客人須徒步約 2 至 3 小時遊覽。
- 如因天氣、颱風或暴雨情況，因安全問題，從大正池沿上高地自然研究路步行至河童橋需要取消，不便之處，敬請原諒。
- ④行程安排及航班資料以茶會時確認為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。※ 機票有效期8日。
- 行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以茶會資料/當地接待安排為準。請留意團隊價格逢星期二、六有機會調整。故越早報名，價格優惠越多。
- ⑤世界文化遺產(白川鄉・合掌村)，如入屋參觀資料館可行前往購票(約300日圓)，亦可自行前往野外博物館購票參觀(約500日圓)。
- 空中展望台或因天氣、維修等特殊情況下關閉，將取消此景點，一切以當地安排為準。
- ⑥傳統歌舞表演時間星期一至五:20:00-21:00，六、日:19:00-21:00，每月最後兩日休演。
- ⑦有關旅行團服務費，請參閱雜項收費一覽表。
- ⑧酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑨如因天氣、維修或不能預見的情況而不能乘搭立山的 6 種交通工具，敬請注意。
- 立山地道定食或會因立山旅程之開始時間改為日式定食。立山黑部紀念單張位於立山黑部指南內，敬請注意。
- ⑩如遇航班延誤、交通等問題，或第一晚(名古屋入)入住名古屋以外的酒店/(大阪入)入住大阪以外的酒店，樂地下街(名古屋入)/心齋橋購物城 (大阪入)將改為行程中前往「金澤站」前 (Forus 或金澤百番街)購物，是否更改以當地時間安排為準。
- ⑪如回程航班為CX531，航班途中需經台灣返香港，請攜帶隨身的貴重物品到候機室等待重新登機(一般為45分鐘-1小時)，有關可否離開登機開口，需視乎航空公司安排而定。
- ⑫如遇供應/餐廳座席問題，將以其他地區和牛代替。(如不進食牛肉，請向職員提出改為品嚐其它肉類，最終以餐廳安排為準。
- ⑬紅葉資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。
- ⑭第3位或5歲以下(佔床)均作成人計算，5歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。
- ⑮大浴場的開放時間為06:00-11:00、17:00-24:00。
- ⑯如乘坐 CX537 返回香港，當天午餐將改為於 OUTLET 內自費、亦會取消前往名古屋城，敬請留意。